



Sixth Sunday in Ordinary Time

常年期第六主日

February 16, 2025

Opening Hymn

“Love Divine, All Loves Excelling”

HYFRYDOL

*1. Love divine, all loves excelling,
Joy of heav'n, to earth come down!
Fix in us your humble dwelling;
All your faithful mercies crown.
Jesus, source of all compassion,
Love unbounded, love all pure;
Visit us with your salvation,
Let your love in us endure.*

主愛神聖，超乎萬愛，天上歡樂降下地！
虛己屈尊與我同居，如此深恩無可比；
我主耶穌純是慈愛，主愛無窮，日日新；
求主今將救恩帶來，灌入我等渴慕心

*2. Come, almighty to deliver;
Let us all your life receive;
Suddenly return and never,
Nevermore your temples leave.
Lord, we would be always blessing,
Serve you as your hosts above,
Pray, and praise you without ceasing,
Glory in your precious love.*

Glory to God

Glory to God in the highest,
and on earth peace to people of good will.

We praise you, we bless you,
we adore you, we glorify you,
we give you thanks for your great glory,
Lord God, heavenly King, O God almighty Father.

Lord Jesus Christ, Only Begotten Son,
Lord God, Lamb of God, Son of the Father,
you take away the sins of the world,
have mercy on us;
you take away the sins of the world,
receive our prayer;
you are seated at the right hand of the Father,
have mercy on us.

For You alone are the Holy One,
you alone are the Lord,
you alone are the Most High, Jesus Christ,
with the Holy Spirit,
in the glory of God the Father. Amen.

Liturgy of the Word

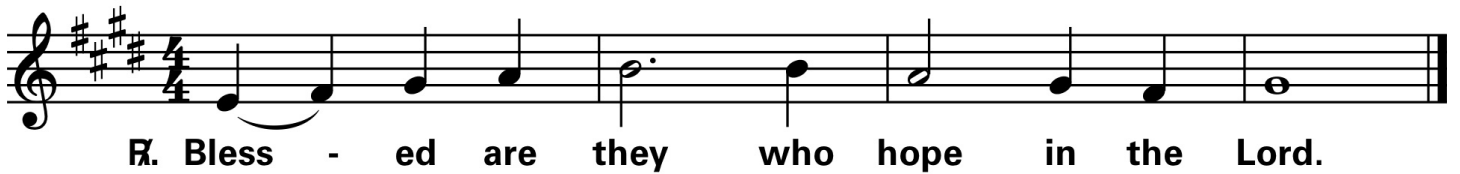
First Reading

Jeremiah 恭讀耶肋米亞先知書17:5-8

上主這樣說：「凡信賴世人、以血肉的人為自己靠山、決心遠離上主的人，是可咒罵的：他必像一株在曠野中的檉柳，住在曠野乾燥之處，無人居住的鹼地，即使幸福來到，一點也不覺察。

「凡信賴上主，以上主為依靠的人，是可祝福的：他必像一棵種在水邊的樹，在河畔扎根，不怕炎熱的侵襲，枝葉茂盛，不愁旱年，不斷結果。」——上主的話。

Psalm 答唱詠 1



【答】：全心依靠上主的人，真有福！

領：凡不隨從惡人的計謀，不與罪人同路，不與譏諷者同席的人，真是有福。
他喜愛上主的法律，晝夜默想上主的誠命，真是有福！【答】

領：他好像種在溪畔的樹，按時結果，枝葉不枯；他所有的作為，都碩果豐盛。【答】

領：惡人卻不如此，絕不如此！他們好像被風吹散的糠粃。因上主賞識義人的行徑；惡人的行徑，必自趨沉淪。【答】

Second Reading *1 Corinthians* 恭讀聖保祿宗徒致格林多人前書 15:12, 16-20

Brothers and sisters:

If Christ is preached as raised from the dead,
how can some among you say there is no resurrection of the dead?

If the dead are not raised, neither has Christ been raised,
and if Christ has not been raised, your faith is vain;

you are still in your sins.

Then those who have fallen asleep in Christ have perished.

If for this life only we have hoped in Christ,

we are the most pitiable people of all.

But now Christ has been raised from the dead,

the firstfruits of those who have fallen asleep.

Gospel Acclamation 福音前歡呼

Rejoice and be glad;
your reward will be great in heaven.

你們歡喜踴躍吧！你們的賞報，在天上是豐厚的。

Gospel

Luke 恭讀聖路加福音6:17, 20-26

那時候，耶穌和那十二人下山，站在一塊平地。那裡，有一大群門徒和大批群眾；他們來自猶太、耶路撒冷、提洛和漆冬海邊。

耶穌舉目望著自己的門徒，說：

「你們貧窮的人是有福的，因為天主的國是你們的。

「你們現今飢餓的人是有福的，因為你們將得飽飫。

「你們現今哭泣的人是有福的，因為你們將要歡笑。

「幾時，為了人子的原故，人惱恨你們，並棄絕你們，並且以你們的名字為可惡的，而加以辱罵詛咒，你們才是有福的。在那一天，你們歡喜踴躍吧！看，你們的賞報，在天上是豐厚的，因為他們的祖先，也這樣對待過先知。

「但是，你們富有的人是有禍的，因為你們已經得到了你們的安慰。

「你們現在飽飫的人是有禍的，因為你們將要飢餓。

「你們現在歡笑的人是有禍的，因為你們將要痛哭。

「幾時，眾人都誇讚你們，你們是有禍的，因為他們的祖先，也這樣對待過假先知。」——上主的話。



Profession of Faith

I believe in one God, the Father almighty,
maker of heaven and earth, of all things visible and invisible.

I believe in one Lord Jesus Christ, the Only Begotten Son of God,
born of the Father before all ages.

God from God, Light from Light, true God from true God,
begotten, not made, consubstantial with the Father;
through him all things were made.

For us men and for our salvation he came down from heaven,
and by the Holy Spirit was incarnate of the Virgin Mary,
and became man.

For our sake he was crucified under Pontius Pilate,
he suffered death and was buried, and rose again on the third day
in accordance with the Scriptures.

He ascended into heaven and is seated at the right hand of the Father.
He will come again in glory to judge the living and the dead
and his kingdom will have no end.

I believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life,
who proceeds from the Father and the Son,
who with the Father and the Son is adored and glorified,
who has spoken through the prophets.

I believe in one, holy, catholic and apostolic Church.

I confess one Baptism for the forgiveness of sins
and I look forward to the resurrection of the dead
and the life of the world to come. Amen.

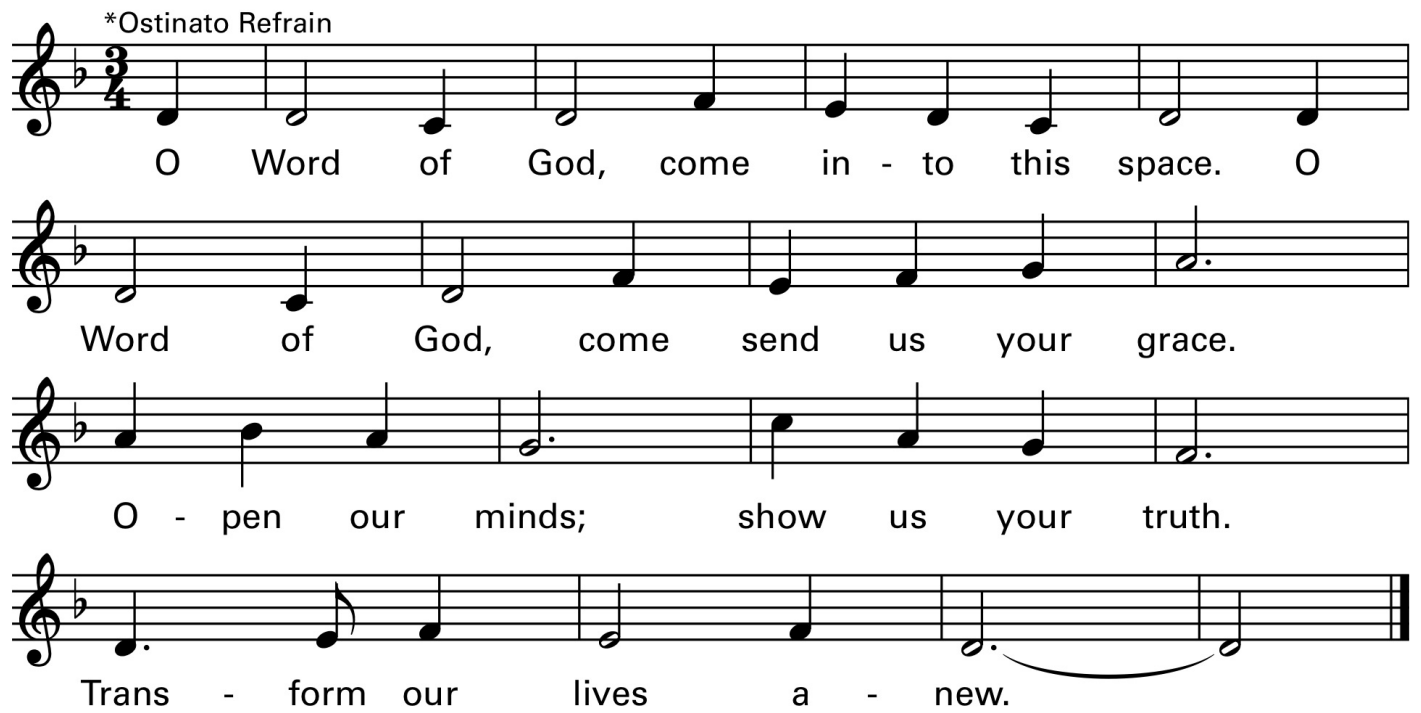
Liturgy of the Eucharist

Gift of the People

“O Word of God ”

Ricky Manalo, CSP

*Ostinato Refrain



O Word of God, come in - to this space. O
Word of God, come send us your grace.
O - pen our minds; show us your truth.
Trans - form our lives a - new.



Preface Acclamation

Holy, holy, holy,
Lord GOD, Lord God of host
Heaven and earth are filled with Your glory.
Hosanna in the highest.
Blessed is He who comes in the name of the Lord.
Hosanna in the highest.

Mystery of Faith

We proclaim your Death, O Lord,
and profess your Resurrection,
until you come again.



Great Amen

Amen! Amen! Amen!

The Communion Rite

Lord's Prayer

Sign of Peace

Breaking of Bread

9

除免世罪的天主 - 羔羊 求你垂憐 - 我們。

Cheui min sai jeui dik Tin Jue _ Go Yeung, Kau nei seui lin ngo moon

17

除免世罪的天主 羔羊 Gra - nt us

22 Cheui min sai jeui dik Tin Jue _ Go Yeung,

peace. 求你賜給我們平安

Kau nei chi cup ngo moon ping on.

Communion Procession

“One Bread One Body”

John Foley, S.J.

Refrain

One bread, one bod-y, one Lord of all,
one cup of bless-ing which we bless. And we, though
man-y, through-out the earth, we are one bod-y in this

Verses

one Lord. 1. Gen-tile or Jew, ser-vant or
2. Man-y the gifts, man-y the
3. Grain for the fields, scat-tered and
to Refrain

1. free, wom-an or man, no more.
2. works, one in the Lord of all.
3. grown, gath-ered to one, for all.

餅 一身體 獨一的主

一杯為我們而祝福 我們有許多
在這世上 我們在主裡合而為一

不分族裔 沒有奴役

無論男女 合一

許多恩賜 為主動工

在主裡面 合一

Verses



1. Bless - ed are they who are poor in spir - it,
2. Bless - ed are they who are meek and hum-ble,
3. Bless - ed are they who will mourn in sor-row,
4. Bless those who hun - ger and thirst for jus-tice,
5. Bless - ed are they who show oth - ers mer-cy,
6. Bless - ed are hearts that are clean and ho - ly,
7. Bless - ed are those who bring peace a - mong us,
8. Bless those who suf - fer from per - se - cu-tion,



Theirs is the king-dom of God. Bless us, O Lord, make us
 They will in - her - it the earth. Bless us, O Lord, make us
 They will be com - fort - ed. Bless us, O Lord, when we
 They will be sat - is - fied. Bless us, O Lord, hear our
 They will know mer - cy, too. Bless us, O Lord, hear our
 They will be - hold the Lord. Bless us, O Lord, make us
 They are the chil-dren of God. Bless us, O Lord, may your
 Theirs is the king-dom of God. Bless us, O Lord, when they



poor in spir - it;
 meek and hum-ble;
 share their sor-row;
 cry for jus-tice; Bless us, O Lord, our God.
 cry for mer-cy;
 pure and ho - ly;
 peace be with us;
 per - se - cute us;

Refrain



We are the light of the world, May our light shine be-fore all,



That they may see the good that we do, And give glo - ry to God.



Mass of Christ the Inner Light by Ricky Manalo, CSP

One License reprint permission #A-706370

"Lamb of God" by Satoko Fujiwara

Copyright reserved , OSM use only